List Jakuba

Rozdział 5

**5:1**

G71  
αγε  
age  
Przychodź Przychodźcie

G3568  
νυν  
nyn  
teraz

G3588  
οι  
hoi  
―

G4145  
πλουσιοι  
plousioi  
bogaci

G2799  
κλαυσατε  
klausate  
zapłaczcie

G3649  
ολολυζοντες  
ololyzontes  
lamentując

G1909  
επι  
epi  
z powodu

G3588  
ταις  
tais  
―

G5004  
ταλαιπωριαις  
talaipōriais  
nieszczęść

G5216  
υμων  
hymōn  
waszych

G3588  
ταις  
tais  
―

G1904  
επερχομεναις  
eperchomenais  
przychodzących

**5:2**

G3588  
ο  
ho  
―

G4149  
πλουτος  
ploutos  
Bogactwo

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G4595  
σεσηπεν  
sesēpen  
zgniło

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G2440  
ιματια  
himatia  
szaty

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G4598  
σητοβρωτα  
sētobrōta  
zjedzone przez mole

G1096  
γεγονεν  
gegonen  
stał się stały się

**5:3**

G3588  
ο  
ho  
―

G5557  
χρυσος  
chrysos  
Złoto

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G696  
αργυρος  
argyros  
srebro

G2728  
κατιωται  
katiōtai  
jest przerdzewiałe

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G2447  
ιος  
ios  
rdza

G846  
αυτων  
autōn  
ich

G1519  
εις  
eis  
na

G3142  
μαρτυριον  
martyrion  
świadectwo

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G2532  
και  
kai  
i

G5315  
φαγεται  
fagetai  
zje

G3588  
τας  
tas  
―

G4561  
σαρκας  
sarkas  
ciała

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G5613  
ως  
hōs  
jak

G4442  
πυρ  
pyr  
ogień

G2343  
εθησαυρισατε  
ethēsaurisate  
zgromadziliście skarb

G1722  
εν  
en  
w

G2078  
εσχαταις  
eschatais  
ostatnich

G2250  
ημεραις  
hēmerais  
dniach

**5:4**

G2400  
ιδου  
idou  
Oto

G3588  
ο  
ho  
―

G3408  
μισθος  
misthos  
zapłata

G3588  
των  
tōn  
―

G2040  
εργατων  
ergatōn  
pracowników

G3588  
των  
tōn  
―

G270  
αμησαντων  
amēsantōn  
który zżęli

G3588  
τας  
tas  
―

G5561  
χωρας  
chōras  
pola

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G3588  
ο  
ho  
―

G650  
απεστερημενος  
apesterēmenos  
która jest odmówiona

G575  
αφ  
af  
przez

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G2896  
κραζει  
krazei  
krzyczy

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
αι  
hai  
―

G995  
βοαι  
boai  
wołanie

G3588  
των  
tōn  
tych

G2325  
θερισαντων  
therisantōn  
którzy zżęli

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
τα  
ta  
―

G3775  
ωτα  
ōta  
uszu

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G4519  
σαβαωθ  
sabaōth  
Zastępów

G1525  
εισεληλυθασιν  
eiselēlythasin  
weszła

**5:5**

G5171  
ετρυφησατε  
etryfēsate  
Żyliście rozpustnie

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemi

G2532  
και  
kai  
i

G4684  
εσπαταλησατε  
espatalēsate  
otoczyliście się zbytkiem

G5142  
εθρεψατε  
ethrepsate  
wykarmiliście

G3588  
τας  
tas  
―

G2588  
καρδιας  
kardias  
serca

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G5613  
ως  
hōs  
jak

G1722  
εν  
en  
na

G2250  
ημερα  
hēmera  
dzień

G4967  
σφαγης  
sfagēs  
rzezi

**5:6**

G2613  
κατεδικασατε  
katedikasate  
Potępiliście

G5407  
εφονευσατε  
efoneusate  
zamordowaliście

G3588  
τον  
ton  
―

G1342  
δικαιον  
dikaion  
sprawiedliwego

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G498  
αντιτασσεται  
antitassetai  
przeciwstawia się

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

**5:7**

G3114  
μακροθυμησατε  
makrothymēsate  
Stańcie się cierpliwi

G3767  
ουν  
oun  
więc

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G3588  
της  
tēs  
―

G3952  
παρουσιας  
parousias  
przyjścia

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G3588  
ο  
ho  
―

G1092  
γεωργος  
geōrgos  
rolnik

G1551  
εκδεχεται  
ekdechetai  
czeka na

G3588  
τον  
ton  
―

G5093  
τιμιον  
timion  
cenny

G2590  
καρπον  
karpon  
plon

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemi

G3114  
μακροθυμων  
makrothymōn  
będąc cierpliwym

G1909  
επ  
ep  
w

G846  
αυτω  
autō  
nim

G2193  
εως  
heōs  
aż

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G2983  
λαβη  
labē  
otrzymałby

G5205  
υετον  
hyeton  
deszcz

G4406  
πρωιμον  
prōimon  
wczesny

G2532  
και  
kai  
i

G3797  
οψιμον  
opsimon  
późny

**5:8**

G3114  
μακροθυμησατε  
makrothymēsate  
Stańcie się cierpliwymi

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G4741  
στηριξατε  
stēriksate  
utwierdźcie

G3588  
τας  
tas  
―

G2588  
καρδιας  
kardias  
serca

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3588  
η  
hē  
―

G3952  
παρουσια  
parousia  
przyjście

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G1448  
ηγγικεν  
ēngiken  
zbliżyło się

**5:9**

G3361  
μη  
mē  
Nie

G4727  
στεναζετε  
stenazete  
wzdychajcie

G2596  
κατ  
kat  
przeciw

G240  
αλληλων  
allēlōn  
jedni drugim

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3361  
μη  
mē  
nie

G2632  
κατακριθητε  
katakrithēte  
zostalibyście osądzeni

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G3588  
ο  
ho  
―

G2923  
κριτης  
kritēs  
Sędzia

G4253  
προ  
pro  
przed

G3588  
των  
tōn  
―

G2374  
θυρων  
thyrōn  
drzwiami

G2476  
εστηκεν  
hestēken  
stanął

**5:10**

G5262  
υποδειγμα  
hypodeigma  
Za przykład

G2983  
λαβετε  
labete  
weźcie

G3588  
της  
tēs  
―

G2552  
κακοπαθειας  
kakopatheias  
ścierpienie zła

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
της  
tēs  
―

G3115  
μακροθυμιας  
makrothymias  
cierpliwość

G3588  
τους  
tous  
―

G4396  
προφητας  
profētas  
proroków

G3739  
οι  
hoi  
którzy

G2980  
ελαλησαν  
elalēsan  
mówili

G3588  
τω  
tō  
w

G3686  
ονοματι  
onomati  
imieniu

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

**5:11**

G2400  
ιδου  
idou  
Oto

G3106  
μακαριζομεν  
makarizomen  
uważamy za szczęśliwych

G3588  
τους  
tous  
tych

G5278  
υπομενοντας  
upomenontas  
którzy trwają

G3588  
την  
tēn  
o

G5281  
υπομονην  
hypomonēn  
wytrwałości

G2492  
ιωβ  
iōb  
Joba

G191  
ηκουσατε  
ēkousate  
słyszeliście

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G5056  
τελος  
telos  
zakończenie

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G1492  
ειδετε  
eidete  
zobaczyliście

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4184  
πολυσπλαγχνος  
polysplagchnos  
wielce serdeczny

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2532  
και  
kai  
i

G3629  
οικτιρμων  
oiktirmōn  
miłosierny

**5:12**

G4253  
προ  
pro  
Przede

G3956  
παντων  
pantōn  
wszystkim

G1161  
δε  
de  
zaś

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3450  
μου  
mou  
moi

G3361  
μη  
mē  
nie

G3660  
ομνυετε  
omnyete  
przysięgajcie

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G3588  
τον  
ton  
na

G3772  
ουρανον  
ouranon  
niebo

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G3588  
την  
tēn  
na

G1093  
γην  
gēn  
ziemię

G3383  
μητε  
mēte  
ani

G243  
αλλον  
allon  
na inną

G5100  
τινα  
tina  
jakąś

G3727  
ορκον  
horkon  
przysięgę

G2277  
ητω  
ētō  
niech jest

G1161  
δε  
de  
zaś

G5216  
υμων  
hymōn  
wasze

G3588  
το  
to  
―

G3483  
ναι  
nai  
tak

G3483  
ναι  
nai  
tak

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
το  
to  
―

G3756  
ου  
ou  
nie

G3756  
ου  
ou  
nie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G3361  
μη  
mē  
nie

G5259  
υπο  
hypo  
pod

G2920  
κρισιν  
krisin  
sąd

G4098  
πεσητε  
pesēte  
wpadlibyście

**5:13**

G2553  
κακοπαθει  
kakopathei  
Cierpi zło

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G4336  
προσευχεσθω  
proseuchesthō  
niech się modli

G2114  
ευθυμει  
euthymei  
weseli się

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G5567  
ψαλλετω  
psalletō  
niech śpiewa

**5:14**

G770  
ασθενει  
asthenei  
Jest słaby

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G4341  
προσκαλεσασθω  
proskalesasthō  
niech przywoła do siebie

G3588  
τους  
tous  
―

G4245  
πρεσβυτερους  
presbyterous  
starszych

G3588  
της  
tēs  
―

G1577  
εκκλησιας  
ekklēsias  
zgromadzenia

G2532  
και  
kai  
i

G4336  
προσευξασθωσαν  
proseuksasthōsan  
niech się modlą

G1909  
επ  
ep  
nad

G846  
αυτον  
auton  
nim

G218  
αλειψαντες  
aleipsantes  
namaściwszy

G846  
αυτον  
auton  
go

G1637  
ελαιω  
elaiō  
oliwą

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G3686  
ονοματι  
onomati  
imieniu

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

**5:15**

G2532  
και  
kai  
A

G3588  
η  
hē  
―

G2171  
ευχη  
euchē  
modlitwa

G3588  
της  
tēs  
―

G4102  
πιστεως  
pisteōs  
wiary

G4982  
σωσει  
sōsei  
uratuje

G3588  
τον  
ton  
―

G2577  
καμνοντα  
kamnonta  
będącego słabym

G2532  
και  
kai  
i

G1453  
εγερει  
egerei  
podniesie

G846  
αυτον  
auton  
go

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2579  
καν  
kan  
i jeśli

G266  
αμαρτιας  
hamartias  
grzechy

G5600  
η  
ē  
byłby byłyby

G4160  
πεποιηκως  
pepoiēkōs  
który uczynił które uczynił

G863  
αφεθησεται  
afethēsetai  
zostanie odpuszczony zostaną odpuszczone

G846  
αυτω  
autō  
mu

**5:16**

G1843  
εξομολογεισθε  
eksomologeisthe  
Wyznawajcie

G240  
αλληλοις  
allēlois  
jedni drugim

G3588  
τα  
ta  
―

G3900  
παραπτωματα  
paraptōmata  
upadki

G2532  
και  
kai  
i

G2172  
ευχεσθε  
euchesthe  
módlcie się

G5228  
υπερ  
hyper  
za

G240  
αλληλων  
allēlōn  
jedni drugich

G3704  
οπως  
hopōs  
aby

G2390  
ιαθητε  
iathēte  
zostalibyście uzdrowieni

G4183  
πολυ  
poly  
wiele

G2480  
ισχυει  
ischyei  
może

G1162  
δεησις  
deēsis  
prośba

G1342  
δικαιου  
dikaiou  
sprawiedliwego

G1754  
ενεργουμενη  
energoumenē  
działająca

**5:17**

G2243  
ηλιας  
ēlias  
Eliasz

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G2258  
ην  
ēn  
był

G3663  
ομοιοπαθης  
homoiopathēs  
mający podobne doznania

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G2532  
και  
kai  
i

G4335  
προσευχη  
proseuchē  
modlitwą

G4336  
προσηυξατο  
prosēuksato  
pomodlił się

G3588  
του  
tou  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G1026  
βρεξαι  
breksai  
by nie spaść deszcz

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1026  
εβρεξεν  
ebreksen  
spadł deszcz

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
της  
tēs  
―

G1093  
γης  
gēs  
ziemię

G1763  
ενιαυτους  
eniautous  
lata

G5140  
τρεις  
treis  
trzy

G2532  
και  
kai  
i

G3376  
μηνας  
mēnas  
miesięcy

G1803  
εξ  
heks  
sześć

**5:18**

G2532  
και  
kai  
I

G3825  
παλιν  
palin  
znów

G4336  
προσηυξατο  
prosēuksato  
pomodlił się

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G3772  
ουρανος  
ouranos  
niebo

G5205  
υετον  
hyeton  
deszcz

G1325  
εδωκεν  
edōken  
dało

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
η  
hē  
―

G1093  
γη  
gē  
ziemia

G985  
εβλαστησεν  
eblastēsen  
wypuściła

G3588  
τον  
ton  
―

G2590  
καρπον  
karpon  
owoc

G846  
αυτης  
autēs  
jej

**5:19**

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
Bracia

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1722  
εν  
en  
wśród

G5213  
υμιν  
hymin  
was

G4105  
πλανηθη  
planēthē  
zostałby zwiedzony

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
της  
tēs  
―

G225  
αληθειας  
alētheias  
prawdy

G2532  
και  
kai  
a

G1994  
επιστρεψη  
epistrepsē  
nawróciłby

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G846  
αυτον  
auton  
go

**5:20**

G1097  
γινωσκετω  
ginōsketō  
Niech wie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
ο  
ho  
ten

G1994  
επιστρεψας  
epistrepsas  
który nawrócił

G268  
αμαρτωλον  
hamartōlon  
grzesznika

G1537  
εκ  
ek  
z

G4106  
πλανης  
planēs  
błędnej

G3598  
οδου  
hodou  
drogi

G846  
αυτου  
autou  
jego

G4982  
σωσει  
sōsei  
zbawi

G5590  
ψυχην  
psychēn  
duszę

G1537  
εκ  
ek  
od

G2288  
θανατου  
thanatou  
śmierci

G2532  
και  
kai  
i

G2572  
καλυψει  
kalypsei  
zakryje

G4128  
πληθος  
plēthos  
mnóstwo

G266  
αμαρτιων  
hamartiōn  
grzechów

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu